

OPPRESSION IN THE STREETS:

How New Britain's shelters treat the Homeless

"Deal with it... do as you're told... or get the fuck out"

Many homeless and formerly homeless people we've talked to for the past year feel that Salvation Army and the Friendship Center (FSC) both operate in ways that **force current residents out into the streets**, either directly or indirectly. In this way **the shelters preserve the very problem they're supposedly addressing**.

INDIRECT: Staff don't address concerns (quality of food, safety, health, living conditions) or mediate conflict between residents. This eventually drives people out

DIRECT: write-ups for ambiguous bullshit reasons, trespass orders, word of staff taken as over resident, residents kicked out without investigation or their side of the story.

STORIES WE HEARD:

*Staff at FSC wasn't doing anything about a guy I was having problems with, if I stayed there any longer I knew there was going to be a fight and staff would call the cops. I was still on probation so **I had to decide between going back to jail and living on the street, and I've been on the street ever since.***

*I had a restraining order against an abusive ex, **FSC let him stay despite the restraining order**, for my own safety I had to leave and I now sleep outside.*

*Many residents at Salvation Army have foot fungus from using the dirty showers there, I've been kicked out before for not showering often enough, **so either I risk infection or risk getting kicked out again.***

*FSC falsely accused me of stealing donations and kicked me out, **with no investigation, no chance to defend myself.***

FSC kicked me and my entire family out, why? I still don't fully know

"These people [shelter directors and staff] have so much control over clients' lives ... we need a watchdog group."

WANT TO SHARE YOUR
STORY? HIT US UP!

NEXT MEETING 11/26
6PM NEW BRITAIN LIBRARY
EVERY 2 WEEKS

Repression and Trespass Orders

Residents who have spoke out or filed complaints, have faced harassment and threatened with being kicked out. For our press conference calling out the abuse at the FSC back in February of 2024, **clients were told they'd be kicked out if they got on the mic with us**



Trespass orders mean no more access to resources like food, showers, and warming centers. One homeless man has **had a trespass order at the FSC since 2020**

OPRESIÓN EN LAS CALLÉS:

Cómo los refugios de New Britain tratan a las personas sin hogar

"Enfréntate a ello... haz lo que te dicen... o vete a la mierda"

Muchas personas sin hogar y anteriormente sin hogar con las que hemos hablado durante el año pasado sienten que el Salvation Army y el Friendship Center (FSC) operan de manera que **obligan a los residentes a salir a las calles**, ya sea directa o indirectamente. De esta manera, **los refugios preservan el problema que supuestamente están abordando**.

INDIRECTO: El personal no aborda problemas (calidad de los alimentos, seguridad, salud, condiciones de vida) ni media en conflictos entre residentes. Esto eventualmente expulsa a la gente

DIRECTO: Infracciones por razones ambiguas de mierda, órdenes de invasión, noticias del personal tomado como residente, residentes expulsados sin investigación ni su versión de los hechos.

HISTORIAS QUE ESCUCHAMOS:

*El personal del FSC no estaba haciendo nada con respecto a un tipo con el que tenía problemas; si me quedaba allí más tiempo, sabía que iba a haber una pelea y el personal llamaría a la policía. Todavía estaba en libertad condicional, **así que tuve que decidir entre volver a la cárcel o vivir en la calle, y he estado en la calle desde entonces**.*

*Tenía una orden de restricción contra un ex abusivo, **el FSC le permitió quedarse a pesar de la orden de restricción**, por mi propia seguridad tuve que irme y ahora duermo afuera.*

*Muchos residentes del Salvation Army tienen hongos en los pies por usar las duchas sucias allí. Me han expulsado antes por no ducharme con suficiente frecuencia, **por lo que corro el riesgo de infectarme o de que me echen de nuevo**.*

*El FSC me acusó falsamente de robar donaciones y me echó, **sin investigación y sin posibilidad de defenderme**.*

FSC nos echó a mí y a toda mi familia, ¿por qué? todavía no lo sé del todo

"Estas personas [los directores y el personal de los albergues] tienen tanto control sobre la vida de los clientes... necesitamos un grupo de vigilancia".

QUIERES COMPARTIR TU HISTORIA? ¡CONTÁCTANOS!

PRÓXIMA REUNIÓN:

11/26 6 PM,

BIBLIOTECA DE NEW BRITAIN
CADA 2 SEMANAS

Represión y orden de allanamiento

Los residentes que han hablado o presentado quejas han sido objeto de acoso y amenazas de ser expulsados. En nuestra conferencia de prensa denunciando el abuso en el FSC en febrero de 2024, a **los clientes se les dijo que los expulsarían si hablaban por el micrófono con nosotros**.



Las órdenes de invasión significan que no habrá más acceso a recursos como alimentos, duchas y centros de calentamiento. Un hombre sin hogar **tiene una orden de invasión en la FSC desde 2020**